

**Instructions for use**  
**Cookie cutters**

**Gebruiksaanwijzing**  
**Zandvormpjes**

**Mode d'emploi**  
**Moules à sable**

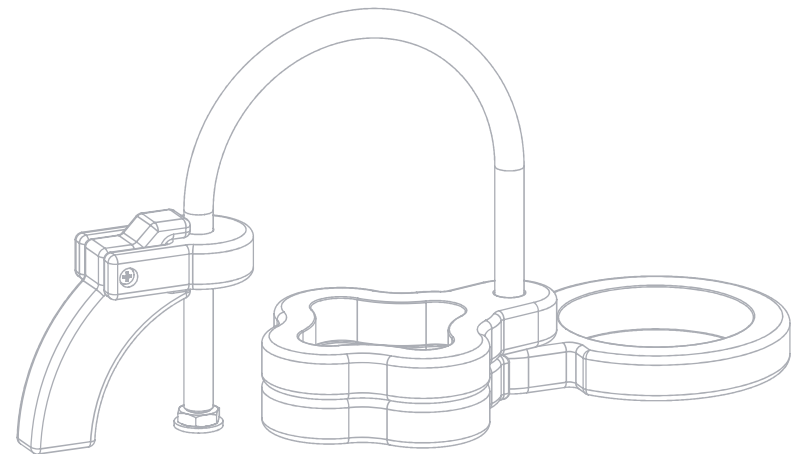
**Gebrauchsanweisung**  
**Sandformen**

**Modo de empleo**  
**Moldes para arena**

**Istruzioni per l'uso**  
**Formine per sabbia**

**Instrukcja użytkowania**  
**Foremki do piasku**

571.003



KBT nv  
Hemelrijken 8  
2890 Sint-Amands  
BELGIUM

KBT Polska sp. z o.o.  
ul. M. Konopnickiej 6  
00-491 Warszawa  
POLAND

**SAFETY INSTRUCTIONS**

1. Please keep this instruction sheet safely for future reference.
2. Please do not modify the product or the assembly details in any way. Modifications will affect the structural integrity and replacement parts will be at the buyer's expense. Inappropriate use or faulty application of the product are explicitly forbidden and absolve the manufacturer of all liability. This product needs to be mounted by an adult before use.
3. This product meets all security aspects of the European standards EN 1176-1:2017. This product is fit for commercial playgrounds, both indoor and outdoor.
4. During installation you should make sure that: all the screws and fastenings are tightened, the place of installation is secured and marked. Before the device can be used, the stability of all the elements should be checked.
5. The assembly must be carried out in such a way that the construction supports the weight at all times and that head, finger and clothing entrapments are excluded as described in EN1176. There should be no openings around the platform between 8 mm and 25 mm wide.
6. Should the device be found to be incomplete or damaged, the construction must be immediately protected and its use prevented by using a signaling white and red tape and placing information that the device is damaged. Until the damage is repaired, the device should be excluded from use by the playground users.
7. All pieces should be checked regularly. For replacement material and expansion of the playground equipment, please contact the supplier. Consequently safety will be guaranteed.

**INSPECTION AND MAINTENANCE**

The frequency of inspection and maintenance will vary with the type of equipment or materials used or other factors (e.g. heavy use, levels of vandalism, coastal location, air pollution, age of equipment, ...).

**Routine visual inspection (weekly to monthly)**

- Always check that the bolts and nuts are securely fastened.
- Check for missing parts.

**Operational inspection (1 to 3 months)**

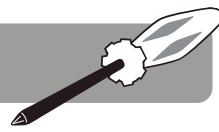
- Check the stability of the construction.
- Check every part for excessive wear and replace when necessary.

**Annual inspection (1 to 2 times per year)**

- Check for rust and corrosion.
- Check every part for excessive wear and replace when necessary.

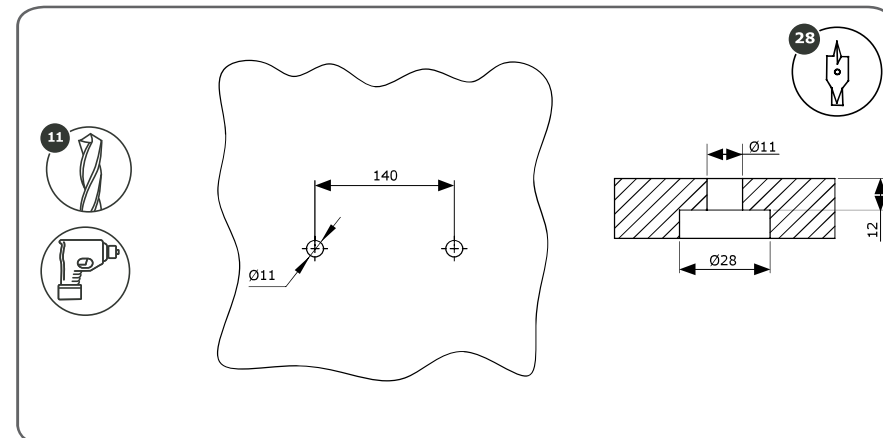
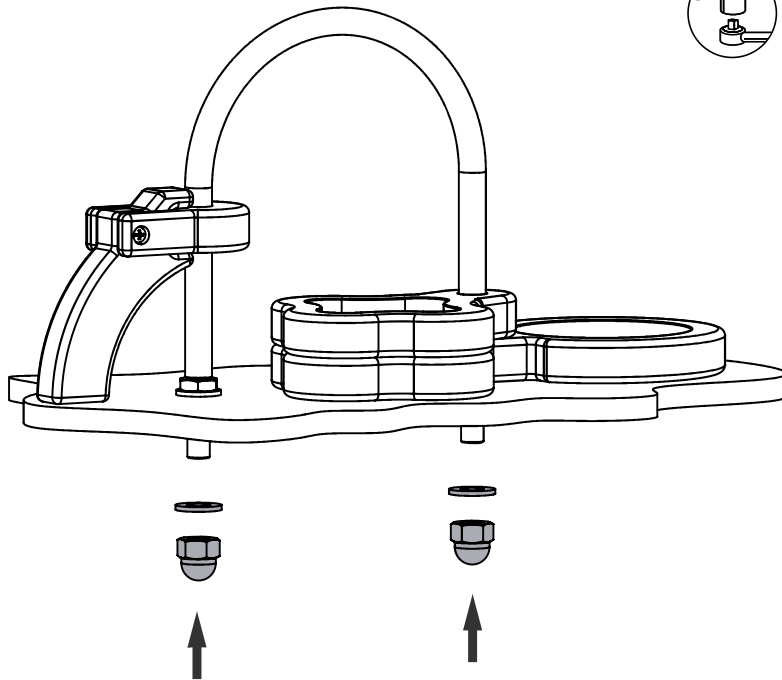
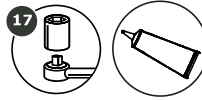
**Caution**

Always supervise playing children and watch out for potential dangerous situations.



2

2 x E2



GEBRUIKSAANWIJZING

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

1. Gelieve deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig te bewaren.
2. Gelieve geen wijzigingen aan het product aan te brengen, deze kunnen de structurele integriteit beïnvloeden en vervangstukken zullen ten koste van de koper zijn. Onaangepast gebruik of foutieve montage van het product zijn uitdrukkelijk verboden en ontslaan de fabrikant van elke aansprakelijkheid. Dit product moet voor gebruik worden gemonteerd door een volwassene.
3. Dit product voldoet aan alle veiligheidsvoorschriften voorgeschreven in de Europese Normen EN 1176-1:2017. Het is geschikt voor openbaar gebruik, dit zowel binnenshuis als buitenshuis.
4. Tijdens de montage dient men erop te letten dat alle schroeven en bevestigingen goed vastzitten en dat de montageplek veilig en gemarkeerd is. Voordat het toestel in gebruik genomen kan worden, dient gecontroleerd te worden of alle onderdelen stabiel zijn.
5. De installatie moet zodanig worden uitgevoerd dat de constructie geen gevaar voor beknelling oplevert (hoofd, vingers, kleding) zoals beschreven in EN1176. Zorg ervoor dat er geen gaten/sleuven zijn van 8 mm tot 25 mm.
6. Als er geconstateerd wordt dat het toestel incompleet is of beschadigd, dient men de constructie onmiddellijk buiten gebruik te stellen en ontoegankelijk te maken en met een rood-witte tape, waarbij er informatie aangebracht dient te worden dat het toestel beschadigd is. Totdat het toestel gerepareerd is, moet het voor de gebruikers van de speelplaats onmogelijk zijn, het toestel te benutten.
7. Alle onderdelen moeten regelmatig gecontroleerd worden. Voor vervangmateriaal en bij uitbreiding van het speeltoestel, dient men zich tot de fabrikant te wenden. Hierdoor wordt de veiligheid het meeste gevrijwaard.

INSPECTIE EN ONDERHOUD

De frequentie van controle en onderhoud hangt af van het type artikel of het materiaal of andere factoren (vb. intensiteit van gebruik, vandalisme, ouderdom van het materiaal, omgeving, ...).

Routinekeuring (wekelijks tot maandelijks)

- Kijk na of alle bouten en moeren nog voldoende vastzitten.
- Controleer op ontbrekende onderdelen.

Werkingskeuring (1 tot 3 maandelijks)

- Controleer de stabiliteit van de constructie.
- Controleer elk onderdeel op extreme slijtage en vervang indien nodig.

Periodieke controle (1 tot 2 keer per jaar)

- Controleer op roest en corrosie.
- Controleer elk onderdeel op extreme slijtage en vervang indien nodig.

Voorzichtig

Houd steeds toezicht op spelende kinderen, en kijk uit voor mogelijk gevaarlijke situaties.

**INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ**

1. Veuillez soigneusement conserver ce mode d'emploi.
2. Ne veuillez apporter aucune modification au produit, celle-ci pourrait influencer l'intégrité structurelle et les pièces de rechange seraient à charge de l'acheteur. L'utilisation inadaptée ou le montage fautif du produit sont explicitement défendus et dégagent le producteur de toute responsabilité. Le montage de ce produit doit impérativement être effectué par un adulte avant l'usage.
3. Le produit correspond aux normes de sécurité selon la Norme Européenne EN 1176-1:2017 et ce produit convient pour l'utilisation dans les aires de jeux publiques aussi bien intérieures qu'extérieures.
4. Lors de l'installation, vous devez vous assurer que : toutes les vis et fixations soient correctement serrées, le lieu d'installation soit sécurisé et marqué. Avant la mise en service, vérifiez la stabilité de tous les composants.
5. Le montage doit être réalisé de manière à éviter le risque de coincement qui peut être dû à la structure du hublot (tête, doigts, vêtements) ce qui est prévu par la norme EN1176. S'assurer de l'absence de trous/fentes de 8 mm à 25 mm.
6. Si l'équipement s'avère incomplet ou endommagé, la construction doit être immédiatement sécurisée et vous devez empêcher son utilisation en utilisant une bande blanche et rouge et en affichant des informations indiquant que de l'équipement est endommagé. Jusqu'à ce que les dommages soient réparés, l'équipement ne doit pas être utilisé par les utilisateurs de l'aire de jeux.
7. Tous les pièces doivent être contrôlées régulièrement. Pour le remplacement et aussi pour l'extension du jeu à ressort on peut seulement utiliser des pièces du fabricant. De cette manière on peut garantir la validité fonctionnelle.

**CONTRÔLE ET ENTRETIEN**

La fréquence des inspections et entretiens dépend du matériel utilisé ou d'autres éléments (utilisation intensive, niveau de vandalisme, situation littorale, pollution d'air, âge de l'équipement...).

**Inspection visuelle de routine (hebdomadaire ou mensuelle)**

- Toujours s'assurer que les boulons et les écrous soient bien serrés.
- Vérifier qu'ils n'y aient pas des pièces manquantes.

**Inspection opérationnelle (1 à 3 mois)**

- Contrôler la stabilité de la construction.
- Contrôler chaque pièce sur une usure excessive et remplacer si nécessaire.

**Inspection annuelle (1 à 2 fois par an)**

- Inspecter sur présence de rouille et corrosion.
- Contrôler chaque pièce sur une usure excessive et remplacer si nécessaire.

**Avis**

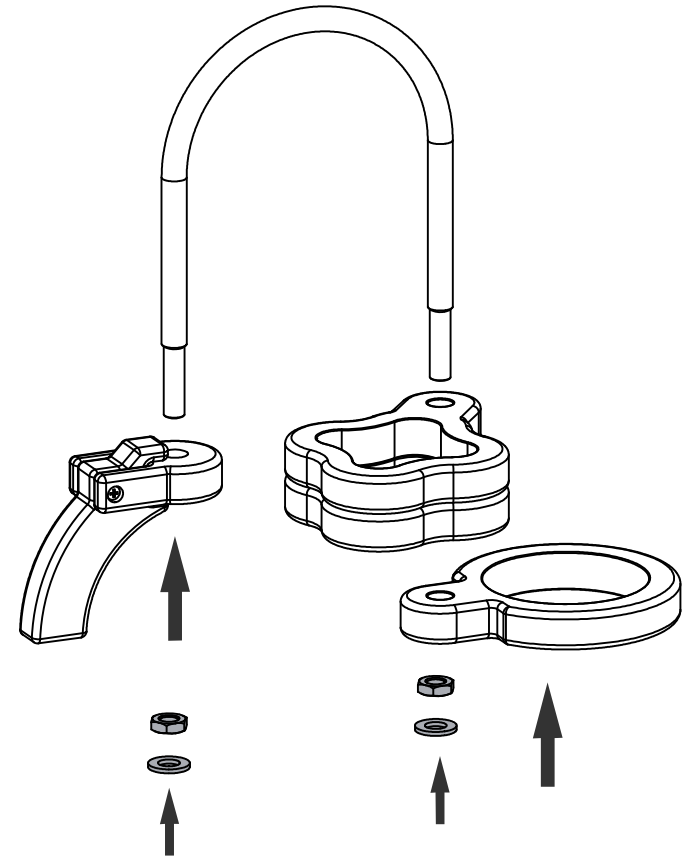
Surveillez toujours des enfants jouants et faites attention aux situations dangereuses.



1

- 1 x A
- 1 x B
- 1 x C
- 1 x D
- 2 x E1

17



- Put the molds on the U-bolt in the following order: sand cake mold on the first arm. On the second arm, first slide the cookie cutter clover, followed by the cookie cutter circle. Assemble all components to the arm by using hardware set no 1 (E1).
- Recommended method of assembly to a flat horizontal plate (thickness 10 - 30 mm): Drill two mounting holes with a diameter of 11 mm at a distance of 140 mm from their axis. For plates with a thickness greater than 12 mm, make a counterbore using a Ø28mm speed drill. See the graphic on page 14. Mount the molds to the plate by using hardware set no 2 (E2). Secure threaded connection with threadlocker (F).

- Zet de vormpjes op de U-bout in deze volgorde: zand cakevormpje op de eerste arm, schuif het klavertje vier vormpje op de andere arm en dan het ronde vormpje. Monteer het geheel met de montageset nr. 1 (E1).
- Aanbevolen montagemethode op een vlakke horizontale plaat (dikte 10 - 30 mm): Boor twee bevestigingsgaten met een diameter van 11 mm op een afstand van 140 mm van hun as. Voor platen met een dikte van meer dan 12 mm, een verzinkgat maken met een platte houtboor Ø28 mm. Bekijk de afbeelding op pagina 14. Monteer de vormpjes op de plaat met behulp van de montageset nr. 2 (E2). De schroefverbindingen zekeren met schroefdraadlijm (F).

- Insérer les moules sur le collier à arceau en respectant l'ordre suivant : moule à sable baba sur le premier bras, moule-trèfle sur le second bras, et puis le moule rond. Assembler tout avec le kit de montage n° 1 (E1).
- Montage préconisé sur un panneau (épais de 10 à 30 mm) : percer deux trous de montage du diamètre de 11 mm avec une distance de 140 mm entre leurs axes. Pour les panneaux épais de plus de 12 mm, approfondir en effectuant un trou cylindrique avec une mèche plate Ø28 mm. Voir les figures sur la page 14. Assembler les moules sur le panneau avec le kit de montage n° 2 (E2). Protéger les assemblages finis avec de la colle pour finissage (F).

- Die Formen in folgender Reihenfolge auf den U-Bügel schieben: die Sandkuchenform auf den ersten Arm, die Kleeblattform auf den zweiten Arm, gefolgt von der runden Form. Das Ganze mit dem Schraubensatz Nr. 1 (E1) montieren.
- Empfohlene Methode zur Befestigung an einer flachen horizontalen Platte (Dicke von 10 bis 30 mm): Zwei Befestigungslöcher mit 11 mm Durchmesser in einem Abstand von 140 mm von der Lochachse bohren. Bei Platten mit einer Dicke von mehr als 12 mm sollte eine zylindrische Ansenkung mit einem Flachfräsbohrer Ø28 mm durchgeführt werden. Siehe Bilder auf Seite 14. Die Formen an der Platte mit dem Schraubensatz Nr. 2 (E2) montieren. Gewindeverbindungen mit Gewindekleber (F) absichern.

- Empuje los moldes en el perno en U en el siguiente orden: el molde para figuras de arena en el primer brazo, el molde de trébol en el segundo brazo y, después de él, el molde redondo. Monte todos los elementos usando el conjunto de montaje n° 1 (E1).
- Método recomendado de montaje a una placa horizontal plana (grosor 10 - 30 mm): Taladre dos orificios de montaje de 11 mm de diámetro a 140 mm de longitud de sus ejes. En caso de placas de más de 12 mm de espesor, realice un avellanado cilíndrico con una broca de pala de Ø28 mm. Consulte los gráficos de la página 14. Monte los moldes en la placa usando el conjunto de montaje n° 2 (E2). Asegure las conexiones roscadas con sellador para roscas (F).

- Infilare le formine sull'anello di fissaggio nell'ordine seguente: formina alta per sabbia sul primo braccio, formina quadrifoglio sul secondo braccio, infine formina rotonda. Assemblare tutti i componenti con il kit di montaggio n. 1 (E1).
- Modalità di montaggio raccomandata al pannello piano (spessore 10 - 30 mm): effettuare due fori di montaggio con il diametro di 11 mm, a distanza di 140 mm dalla loro asse. Per i pannelli con lo spessore superiore a 12 mm, rendere il foro ancora più profondo, utilizzando la punta a lancia da Ø28mm. Vedi: figura (pag. 14). Fissare le formine al pannello con il kit di montaggio n. 2 (E2). Fissare i collegamenti filettati con il frenafilo filettato (F).

- Nasunąć foremki na cybant w następującej kolejności: foremka do babki z piasku na pierwszym ramieniu, na drugim ramieniu nasunąć foremkę koniczynka, a po niej okrągłą foremkę. Zmontować całość przy użyciu zestawu montażowego nr 1 (E1).
- Rekomendowany sposób montażu do płaskiej poziomej płyty (grubość 10 - 30 mm): Wywiercić dwa otwory montażowe o średnicy 11 mm w odległości 140mm od ich osi. Dla płyty o grubości większej niż 12mm należy wykonać pogłębienie walcowe przy pomocy wiertła piórowego Ø28mm. Sprawdź grafikę na stronie 14. Zamontować foremki do płyty przy użyciu zestawu montażowego nr 2 (E2). Połączenia gwintowane zabezpieczyć klejem do gwintów (F).

## GEBRAUCHSANWEISUNG

DE

## SICHERHEITSHINWEISE

- Bitte bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung sorgfältig auf.
- Bitte keine Änderungen an dem Produkt vornehmen, dies könnte die Struktur beeinflussen und Austauschstücke werden dann zu Kosten des Käufers sein. Unangepasstes Benutzen oder falsche Montage sind ausdrücklich verboten und entlasten den Hersteller von seiner Verantwortung. Dieser Artikel muss, vor Gebrauch, durch einen Erwachsenen montiert werden.
- Dieses Produkt entspricht allen Anforderungen der Europäischen Norm EN 1176-1:2017. Es ist nur geeignet für öffentlichen Gebrauch, sowohl drinnen als draußen.
- Achten Sie bei der Montage auf: das ordnungsgemäße Anziehen aller Schrauben und Befestigungselemente, den Schutz und die Kennzeichnung des Montageortes. Überprüfen Sie vor der Inbetriebnahme des Geräts die Stabilität aller Elemente.
- Die Montage muss so erfolgen, dass die Konstruktion keine Quetschgefahr (Kopf, Finger, Bekleidung) verursacht, gem. Norm EN1176. Stellen Sie sicher, dass keine Löcher/Schlitze zwischen 8 mm und 25 mm vorhanden sind.
- Wenn Sie feststellen, dass das Gerät unvollständig oder beschädigt ist, sollten Sie die Konstruktion sofort absichern und die Verwendung des Geräts unmöglich machen, indem Sie ein weißes-rotes Signalfeld verwenden und Informationen über den Schaden aufhängen. Bis der Schaden behoben ist, sollte das Gerät für Spielplatzbenutzer außer Betrieb gesetzt werden.
- Alle Teile müssen regelmäßig überprüft werden. Für den Austausch und auch bei Nachrüstungen sind nur Original-Seriensatzteile vom Hersteller zu verwenden. Dadurch werden die Sicherheit und Funktionstüchtigkeit der Geräte am besten gewährleistet.

## INSPEKTION UND WARTUNG

Die Frequenz der Kontrolle und Unterhalt hängt ab von dem Typ Artikel oder das Material oder andere Faktoren (z.B. Intensität des Gebrauchs, Vandalismus, Alter des Materials, Umwelt).

## Routinekontrolle (wöchentlich bis monatlich)

- Kontrollieren Sie ob alle Bolzen und Muttern noch fest genug sitzen.
- Kontrollieren Sie auf fehlende Unterteile.

## Wirkungskontrolle (1 bis 3 Monaten)

- Kontrollieren Sie die Stabilität der Konstruktion.
- Kontrollieren Sie auf außergewöhnlichen Verschleiß und ersetzen Sie wenn nötig.

## Periodische Kontrolle (1 bis 2 Mal pro Jahr)

- Kontrollieren Sie auf Rost und Erosion.
- Kontrollieren Sie auf außergewöhnlichen Verschleiß und ersetzen Sie wenn nötig.

## Hinweis

Überwachen Sie immer spielende Kinder, und passen Sie auf die gefährlichen Situationen auf.

**SEGURIDAD LAS INSTRUCCIONES**

1. Por favor guarde este manual para futuras referencias de forma segura.
2. Por favor, de ningún modo modifique el producto ni ninguna de sus partes. Las modificaciones afectarán a la integridad estructural y las piezas de recambio correrán a cargo del consumidor. El uso inexacto o el montaje incorrecto de este producto está expresamente prohibido y libera al fabricante de toda responsabilidad. Este producto necesita ser montado por un adulto antes de ser usado.
3. Este producto corresponde a todas los aspectos de seguridad según las Normas Europeas EN 1176-1:2017, es conveniente para el uso público, esto en el interior y el exterior.
4. Preste atención durante el montaje: apriete todos los tornillos y fijaciones correctamente, asegúrelos y marque el lugar de montaje. Antes de poner en servicio el dispositivo, compruebe la estabilidad de todos los componentes.
5. El montaje debe realizarse de forma que la estructura no presente riesgo de atrapamiento (cabeza, dedos, ropa), tal y como se describe en la norma EN1176. Asegúrese de que no queden agujeros o ranuras de 8 mm a 25 mm.
6. Si se observa que el dispositivo está incompleto o dañado, asegure inmediatamente la estructura y evite que el dispositivo se utilice utilizando una cinta blanca y roja y mostrando información sobre los daños. Hasta que se reparen los daños, los usuarios de la plaza de juegos no deberían utilizar el dispositivo.
7. Todas las piezas deben ser comprobadas regularmente. Para materiales de recambio o de ampliación del equipamiento de juego, por favor contacte con el proveedor. La seguridad estará asegurada en consecuencia.

**INSPECCIÓN Y MANTENIMIENTO**

La frecuencia de inspecciones y mantenimiento dependerá del tipo de equipo o materiales utilizados y de otros factores (por ejemplo, uso muy frecuente, grado de vandalismo, ubicación en la costa, contaminación del aire, antigüedad del equipo, ...).

**Inspección visual rutinaria (semanalmente o mensualmente)**

- Asegúrese siempre de que los pernos y las tuercas están bien fijados.
- Compruebe que no faltan piezas.

**Inspección operacional (1 a 3 meses)**

- Verifique la estabilidad de la construcción.
- Verifique todos los componentes por si hubiera un desgaste excesivo y sustitúyalos.

**Inspección anual (de 1 a 2 veces al año)**

- Compruebe que no hay partes oxidadas o con herrumbre.
- Verifique todos los componentes por si hubiera un desgaste excesivo y sustitúyalos cuando sea necesario.

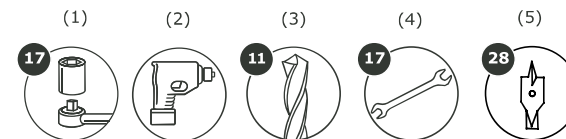
**Precauciones**

Siempre supervise a niños que juegan y tenga cuidado con situaciones potenciales peligrosas.

**ASSEMBLY - MONTAGE - MONTAJE  
MONTAGGIO - MONTAŻ**

**TOOLS - GEREEDSCHAP - OUTILS - WERKZEUGE**

**HERRAMIENTAS - STRUMENTI DA LAVORO - NARZĘDZIA**



**EN**

- (1) ratchet spanner with cap 17 mm
- (2) driller
- (3) drill, diameter 11 mm
- (4) spanner wrench 17 mm
- (5) speed drill Ø 28 mm

**NL**

- (1) ratelsleutel met dop 17 mm
- (2) boormachine
- (3) boor, met diameter 11 mm
- (4) steeksleutel 17 mm
- (5) houtboor Ø 28 mm

**FR**

- (1) clé à cliquet avec douille 17 mm
- (2) foreuse
- (3) foret diamètre 11 mm
- (4) clé plate 17 mm
- (5) mèches à foret Ø 28 mm

**DE**

- (1) Universalschraubenschlüssel mit Aufsatz 17mm
- (2) Bohrmaschine
- (3) Bohrer, Durchmesser 11 mm
- (4) Mutternschlüssel 17 mm
- (5) Speedbohrer Ø 28 mm

**ES**

- (1) llave de trinquete con boca del 17 mm
- (2) taladro
- (3) taladro de diámetro 11 mm
- (4) chiave 17 mm
- (5) taladro de alta velocidad Ø 28 mm

**IT**

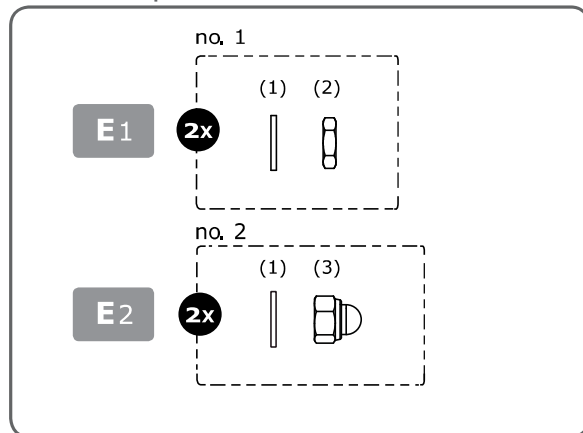
- (1) chiave a cricchetto con attacco da 17 mm
- (2) trapano
- (3) trapano 11 mm
- (4) llave inglesa 17 mm
- (5) punte di precisione Ø 28 mm

**PL**

- (1) klucz z grzechotką i nakładką 17 mm
- (2) wiertarka
- (3) wiertło o średnicy 11 mm
- (4) klucz płaski 17 mm
- (5) wiertło piórowe Ø 28 mm



**E BOX 1**



**EN**

- (1) plain washer M10
- (2) low nut M10
- (3) hexagon domed cap nut M10

**NL**

- (1) vlakke sluitring M10
- (2) lage moer M10
- (3) dopmoer M10

**FR**

- (1) rondelle plate M10
- (2) écrou bas M10
- (3) coupelle à écrou à six pans creux M10

**DE**

- (1) Unterlegscheibe M10
- (2) Mutter M10
- (3) Hexagon Hutmutter M10

**ES**

- (1) arandela M10
- (2) tuerca corta M10
- (3) tuerca ciega hexagonal M10

**IT**

- (1) rondella piatta M10
- (2) dado basso M10
- (3) dado cieco esagonale M10

**PL**

- (1) podkładka M10
- (2) nakrętka niska M10
- (3) nakrętka kolpakowa M10

**INDIRIZZAMENTI PER L'USO**

1. Conservare le istruzioni con cura.
2. Non apportare al prodotto delle modifiche che possono intaccare l'integrità strutturale; i costi eventuali di ricambio sono a carico dell'acquirente. L'uso improprio oppure il montaggio sbagliato è vietato e solleva il fabbricante di ogni responsabilità. Questo prodotto deve essere montato da un adulto prima dell'uso.
3. Questo prodotto è conforme a tutti i requisiti descritti nelle Norme Europee EN 1176-1:2017 relative alla sicurezza. Questo prodotto è adatto all'uso nei parchi giochi commerciali, sia all'interno che all'esterno.
4. Durante il montaggio fare attenzione a: serraggio corretto di tutte le viti e i dadi, messa in sicurezza e segnalazione del luogo di montaggio. Prima della messa in uso, occorre controllare la stabilità di tutti gli elementi.
5. Il montaggio deve essere effettuato in modo che la struttura non comporti il rischio di intrappolamento (della testa, delle dita, dell'abbigliamento), come da norma EN1176. Assicurarsi che non ci siano alcune aperture/fessure da 8 mm a 25 mm.
6. Se avete notato che il dispositivo è incompleto o danneggiato, occorre metterlo subito in sicurezza e vietare il suo uso applicando il nastro di segnalazione (bianco - rosso) e appendere un cartellone con l'informazione sul guasto. Fino alla riparazione dei danni, il dispositivo non deve essere utilizzato dagli utenti del parco giochi.
7. Tutti i pezzi devono essere controllati regolarmente. Per il materiale di sostituzione e l'ampliamento delle attrezzature parco giochi, si prega di contattare il fornitore. Di conseguenza, la sicurezza sarà garantita.

**ISPEZIONE E MANUTENZIONE**

La frequenza delle ispezioni e della manutenzione dipende del materiale utilizzato per l'attrezzatura o di altri fattori (p.e. uso intensivo, livello di vandalismo, ubicazione litorale, inquinamento atmosferico, età dell'attrezzatura,...).

**Ispezione visuale di routine (settimanale o mensile)**

- Sempre assicurarsi che i bulloni e dadi siano bene serrati.
- Assicurarsi che non ci manchino delle parti.

**Ispezione operativa (1 a 3 mesi)**

- Controllare la stabilità della costruzione.
- Controllare ogni parte su logoramento eccessivo e sostituire se necessario.

**Ispezione annuale (1 a 2 volte ogni anno)**

- Controllare la ruggine e la corrosione.
- Controllare ogni parte su logoramento eccessivo e sostituire se necessario.

**Preavvisi**

Sempre sorvegliare i bambini mentre giocano e evitare delle situazioni possibilmente pericolosi.

**INSTRUKCJA BEZPIECZEŃSTWA**

1. Proszę zachować niniejszą instrukcję obsługi w celu wykorzystania jej w przyszłości.
2. Prosimy nie modyfikować urządzenia ani innych danych montażowych w jakikolwiek sposób. Zmiany będą miały wpływ na integralność strukturalną i wymiana części zamiennych nastąpi na koszt nabywcy. Niewłaściwe używanie lub zastosowanie produktu niezgodne z przeznaczeniem jest zabronione i zwalnia producenta z jakiegokolwiek odpowiedzialności. Przed użyciem produkt musi być zmontowany przez osobę dorosłą.
3. Produkt spełnia wszelkie wymogi bezpieczeństwa zawarte w standardach europejskich EN 1176-1:2017. Produkt przeznaczony jest do wykorzystania na publicznych placach zabaw, zarówno na świeżym powietrzu, jak i w budynku.
4. Podczas montażu należy zwrócić uwagę na: właściwe dokręcenie wszystkich śrub i mocowań, zabezpieczenie i oznakowanie miejsca montażu. Przed oddaniem urządzenia do użytkowania należy sprawdzić stabilność wszystkich elementów.
5. Montaż musi odbywać się w taki sposób, aby konstrukcja nie powodowała występowania ryzyka zakleszczenia (głowy, palców, odzieży), jak opisano w normie EN1176. Należy upewnić się, że nie ma żadnych otworów/szczelin od 8 mm do 25 mm.
6. W przypadku zauważenia, że urządzenie jest niekompletne lub zniszczone, należy natychmiastowo zabezpieczyć konstrukcję i uniemożliwić korzystanie z urządzenia poprzez zastosowanie taśmy sygnalizacyjnej biało-czerwonej oraz wywieszenie informacji o uszkodzeniu. Do czasu naprawy uszkodzeń, urządzenie powinno być wyłączone z korzystania przez użytkowników placu zabaw.
7. Regularne sprawdzanie produktu, jest gwarancją bezpieczeństwa. W przypadku wymiany lub zapotrzebowania na więcej produktów należy skontaktować się z dostawcą.

**KONTROLA I KONSERWACJA**

Częstotliwość kontroli i konserwacji zależy od rodzaju artykułu, użytych materiałów bądź innych czynników (np. dużego obciążenia, umyślnego zniszczenia, wilgotności powietrza, zanieczyszczenia powietrza, wieku wyposażenia itp.).

**Rutynowa kontrola (raz na tydzień lub raz na miesiąc)**

- Zawsze należy sprawdzać, czy śruby i nakrętki są mocno dokręcone.
- Należy sprawdzać, czy nie brakuje żadnych elementów.

**Kontrola robocza (raz na 1 do 3 miesięcy)**

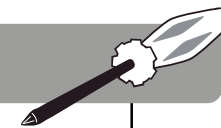
- Należy sprawdzać stabilność konstrukcji.
- Należy sprawdzić zużycie każdej części i w razie potrzeby wymienić na nową.

**Kontrola roczna (1 lub 2 razy do roku)**

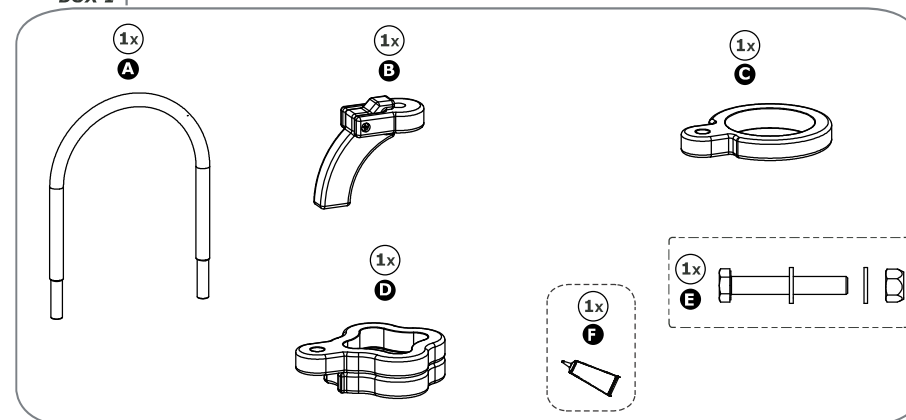
- Należy sprawdzać elementy konstrukcji pod kątem obecności rdzy i korozji.
- Należy sprawdzić zużycie każdej części i w razie potrzeby wymienić na nową.

**Ostrzeżenie**

Należy zawsze obserwować bawiące się dzieci i zwracać uwagę na sytuacje potencjalnie niebezpieczne.

**PART LIST - ONDERDELEN - LISTE DES PIÈCES - UNTERTEILE  
LISTA DE PARTES - ELENCO DEGLI ELEMENTI - LISTA CZĘŚCI**

- Take all parts out of the packaging and check if anything is damaged, and if all parts are present.
- Verwijder alle onderdelen uit de verpakking en kijk of er beschadigde of ontbrekende delen zijn.
- Sortez toutes les pièces de l'emballage et vérifiez s'il y a des pièces abîmées ou manquantes.
- Holen Sie alle Unterteile aus der Verpackung und kontrollieren Sie, ob es beschädigte oder fehlende Teile gibt.
- Saque todas las piezas del embalaje y compruebe si algo está dañado, y si todas las piezas están presentes.
- Rimuovere tutte le parte dalla confezione, controllare che niente sia danneggiato e che tutti i pezzi siano presenti.
- Wyjąć wszystkie części z opakowania, sprawdzić, czy jakiegóż nie brakuje lub czy nie uległa zniszczeniu.

**BOX 1****BOX 1**

- |   |  |   |
|---|--|---|
| <b>A</b> U-bolt<br>U-bout<br>collier à arceau<br>U-Bügel<br>perno en U<br>anello di fissaggio<br>cybant   | <b>B</b> sand cake mold<br>zand cakevormpje<br>moule à sable baba<br>Sandkuchenform<br>molde para figuras de arena<br>formina alta per sabbia<br>foremka do babki z piasku | <b>C</b> cookie cutter circle<br>ronde zandvormvormpje<br>moule à sable rond<br>Runde Form<br>molde redondo para arena<br>formina rotonda per sabbia<br>okrągła foremka do piasku |
| <b>D</b> cookie cutter clover<br>klavertje vier zandvormpje<br>moule à sable trèfle<br>Kleeblattform<br>molde de trébol para arena<br>formina quadrifoglio per sabbia<br>foremka koniczynka do piasku | <b>E</b> hardware set<br>ijzerwarensset<br>quincaille<br>Schraubensatz<br>ferreteria<br>ferramenta<br>zestaw montażowy   | <b>F</b> threadlocker<br>schroefdraadlijm<br>colle pour fi letage<br>Gewindekleber<br>pegamento para roscas<br>sidabili<br>klej do gwintów  |